

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No. 153

Press

Mis.

25-26

Dated

6 — 2 — 19 1864

3/3

Not to be folded or roughly handled

1-2-1864

*Proceedings of the Madras Government, Judicial Department,
6th February 1864.*

No. 25. Read the following letter from Lieutenant Colonel H. COLBECK, Senior Magistrate of Police; to the Honorable A. J. ARBUTHNOT, Chief Secretary to Government, Fort Saint George, dated Madras, 5th February 1864, No. 6.

I have the honor to state that I have before me, for committal to the High Court, a case which will require a Malayalam Interpreter.

2. I shall feel much obliged if you can place at my disposal for a day or two a competent person acquainted with the Malayalam language.

No. 26. ORDER THEREON, 6th February 1864, No. 153.

The Governor in Council requests that the Malayalam Translator to Government will place the services of his Moonshee at the disposal of Lieutenant Colonel Colbeck, for the duty referred to in the foregoing letter.

(Signed) A. J. ARBUTHNOT,
Chief Secretary.

Order thereon, 6th February 1864, No. 153.

The Governor in Council requests
that the Malayalam Translator to Govt.
will place the services of his Provisional at
the disposal of Lieut. Col. Colburn for
the duty referred to in the foregoing letter.

To The Malayalam Translator to Govt. } dep. 6th
" Senior Magistrate of Police - Malabar }